

## AN IV 5a

## EVANGELIORUM FRAGMENTUM

*Entstehungsangaben* 13. Jahrhundert

*Physische Beschreibung* Pergament 1 Band (71 Blätter) 16,5 x 12,5 cm

*Inhalt*

(Ar) Ursprünglich leer, aber jetzt mit einer aufgeklebten, von Caspar René Gregory geschriebenen Beschreibung der vorliegenden Handschrift.

Gregory hat diese Beschreibung 1892 auf einem kleinen Papierblatt handschriftlich verfasst. Er erwähnte 1900, so eine Beschreibung ausgeführt zu haben in *Textkritik des Neuen Testamentes*, Bd. 1, 1900, 262. Transkription: "Basileae bibliothecae universitatis num. AN IV 5a. ex dono Caroli Goetzii V.D.M et lic. theol. saec. XIII vel XIV, 17 cm x 12,5, membr., foll. 69, col. 1 (12.1 x 8), ll. 23, litt. mai. rubr.; membr. crass., atr. nigrum, disp. usit., lin. recte, litt. infra lin.; ι subscr. et adscr.; errores ex itacismo insunt; capp. t., capp. titl., sect. (non can.) lect. pauc., pict. Fragm. ex Mt Mc Lc: Mt 1<sup>13-423</sup>, 5<sup>15-811</sup>, 27<sup>40-2812</sup>; Mc 1<sup>10-215</sup>, 3<sup>8-439</sup>, 5<sup>13-40</sup>, 6<sup>8-56</sup>, 8<sup>11-99</sup>, 9<sup>34-1010</sup>, 10<sup>33-46</sup>, 11<sup>18-31</sup>, 12<sup>22-34</sup>, 13<sup>14-28</sup>, 14<sup>72-168</sup>; Lc 1<sup>1-39</sup>, 2<sup>49-38</sup>, 3<sup>20-42</sup>, 4<sup>27-39</sup>, 5<sup>7-17</sup>, 5<sup>29-61</sup>, 6<sup>26-43</sup>, 7<sup>22-44</sup>, 9<sup>9-30</sup>, 10<sup>37-115</sup>, 12<sup>22-1313</sup>, 14<sup>24-1514</sup>. Foll. 1-6: α' caret 1 et 8. Foll. 7-14: β'. γ' - ι' desunt. Foll. 15-20: ια' caret 4 et 7. Foll. 21-26: ιβ' caret 4 et 5. Foll. 27-32: ιγ' caret 3 et 6. Foll. 33-36: ιδ' caret 3, 4, 5, 6. Foll. 37-40: ιε' caret 2, 3, 6, 7. Foll. 41-42: ις' caret 1, 2, 4, 5, 7, 8. Foll. 43-44: ιζ' caret 2-7. Foll. 45-50: ιη' caret 4 et 5. Foll. 51-52: ιθ' caret 2-7. Foll. 53-55: κ' caret 1, 3, 4, 6, 8. Foll. 56-59: κα' caret 2, 3, 6, 7. Foll. 60-61: κβ' caret 2-7. Foll. 62-63: κγ' caret 2-7. Foll. 64-65: κδ' caret 1-6. Foll. 66-69: κε' caret 3, 4, 5, 6. V. cl. Carolus Goetz codicem Smyrnae emit emptumque mecum communicavit. Lipsiae contuli. Textus familiae Syriacae est; non desunt tamen lectiones nonnullae minus usitatiores. Librarius non semel suo Marte erravit; simili modo atque librarius Evv. 109 (cf. Tischendorf NT gr., ed. VIII, Crit. Mai. vol. 3, p. 491). Transposuit nomina propria Lc 3<sup>23-38</sup>. Caspar René Gregory. Lipsiae die 31 Octobris anno 1892".

(Av) leer.

(1r-17v) Evangelii secundum Matthaeum fragmenta.

// [Zo]ροβαβέλ δὲ ἐγέννησε τὸν Ἀβιούδ, Ἀβιούδ δὲ ἐγέννησε ... - ... μετὰ τῶν πρεσβυτέρων συμβούλιόν τε λαβόντες ἀργύρια ἱκανὰ ἔδωκαν //.

*Weitere Informationen:*

Die noch erhaltenen Teile des Textes sind die folgenden: Mt. 1,13 [Zo]ροβαβέλ δὲ bis Mt. 4,23 ἐν τῷ λαῶ (Bl. 1r-6v); Mt. 5,15 ἀλλ' ἐπὶ τὴν λυχνίαν bis Mt. 8,11 (Bl. 7r-14v, Ende verblasst); Mt. 27,40 ἡμέραις οἰκοδομῶν bis Mt. 28,12 ἱκανὰ ἔδωκαν (Bl. 15r-17v). Die 2 ersten fehlenden Teile des Textes Mt. 1,1 bis Mt. 1-12 und Mt. 4,24 bis Mt. 5,15

befinden sich auf den 2 Blättern, die heute in Sankt Petersburg bei der Bibliothek der Russischen Akademie der Wissenschaften erhalten sind (Handschrift Nr. 44.669; s. Treu 1966, 227-228; s. "Lagen").

(18r-v) Pinax des Markusevangeliums.

Περὶ τῆς ἐπιτιμήσεως τῶν ὑδάτων ἰ' ... - ... μῆ' Περὶ τῆ[ς] αἰτήσεως τοῦ σώματος τοῦ κυρίου.

*Weitere Informationen:*

Die 9 ersten Kephalaia von α' περὶ τοῦ δαιμονιζομένου bis θ' περὶ τοῦ σπόρου παραβολή sind verloren.

(19r-v) leer.

(20r-47v) Evangelii secundum Marcum fragmenta.

[Mc. 1,10] // εἶδε σχιζομένους τοὺς οὐρανοὺς καὶ τὸ πνεῦμα ὡσεὶ περιστερὰν ... - ... [Mc. 16,8] καὶ οὐδενὶ οὐδὲν εἶπον· ἐφοβοῦντο γάρ //

*Weitere Informationen:*

Die noch erhaltenen Teile des Textes sind die folgenden: Mc. 1,10 εἶδε σχιζομένους bis Mc. 2,15 μαθηταῖς αὐτοῦ (Bl. 20r-23v); Mc. 3,8 ὅσα ἐποίει bis Mc. 4,39 καὶ ἐκόπασεν (Bl. 24r-28v); Mc. 5,13 [ἀκά]θαρτα εἰσηλθεν bis Mc. 5,40 καὶ τὴν μητέρα (Bl. 29r-30v); Mc. 6,8 χαλκόν bis Mc. 6,56 εἰς κώ[μας] (Bl. 31r-34v); Mc. 8,11 ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ bis Mc. 9,9 μηδενὶ διηγή[σωνται] (Bl. 35r-37v); Mc. 9,34 πρὸς ἀλλήλους bis Mc. 10,10 ἐπηρώτησαν αὐτόν (Bl. 38r-39v); Mc. 10,33 καὶ παραδώσουσιν bis Mc. 10,46 ὄχλου ἱκανοῦ (Bl. 40r-v); Mc. 11,18 [δι]δαχῆ αὐτοῦ bis Mc. 11,31 οὐκ ἐπιστεύ[σατε] (Bl. 41r-v); Mc. 12,22 [ἐλα]βων αὐτήν bis Mc. 12,34 οὐ μακρὰν (Bl. 42r-v); Mc. 13,14 ὅταν δὲ ἴδητε bis Mc. 13,28 τὴν παραβολὴν (Bl. 43r-v); Mc. 14,72 ἀλέκτορα φωνῆσαι bis Mc. 16,8 ἐφοβοῦντο γάρ (Bl. 44r-47v).

(48r) Pinax des Lukasevangeliums.

Περὶ τῆς ἐχούσης πνεῦμα ἀσθενείας ... - ... περὶ τοῦ κλεῶπα.

*Weitere Informationen:*

Die 46 ersten Kephalaia von α' Περὶ τῆς ἀπογραφῆς bis μς' Περὶ οὗ εὐφόρησεν ἡ χώρα πλουσίου sind verloren.

(48v) Miniatur des Evangelisten Lukas.

*Weitere Informationen:* s. "Miniaturen".

(49r-69v) Evangelii secundum Lucam fragmenta.

>Εὐαγγέλιον κατὰ Λουκᾶν<. Ἐπειδήπερ πολλοὶ ἐπεχείρησαν ... - ... [Lc. 15,14] δαπανήσαντος δὲ αὐτοῦ πάντα ἐγένετο λιμὸς ἰσ[χυρὰ] //

*Weitere Informationen:*

Die noch erhaltenen Teile des Textes sind die folgenden: Lc. 1,1 Ἐπειδήπερ πολλοὶ bis Lc. 1,39 Ἀναστᾶσα δὲ Μαριάμ (Bl. 49r-51v); Lc. 2,49 καὶ εἶπε bis Lc. 3,8 ἔχομεν τὸν Ἀβραάμ (Bl. 52r-v); Lc. 3,20 καὶ κατέκλεισε bis Lc. 4,2 ὑπὸ τοῦ διαβόλου (Bl. 53r-v); Lc. 4,27 [λε]προὶ ἦσαν bis Lc. 4,39 διηκόνει αὐτοῖς (Bl. 54r-v); Lc. 5,7 μετόχοις τοῖς ἐν τῷ ἐτέρῳ bis Lc. 5,17 κώμης τῆς Γα[λιλαίας] (Bl. 55r-v); Lc. 5,29 δοχὴν μεγάλην bis Lc. 6,1 τοὺς στάχους καὶ ἥσ[θιον] (Bl. 56r-v); Lc. 6,26 ὑμᾶς εἴπωσι bis Lc. 6,48 τεθεμελίωτο (Bl. 57r-58v); Lc. 7,22 ἀναβλέπουσι bis Lc. 7,44 αὐτῆς ἐξέμαξε (Bl. 59r-60v); Lc. 9,9 δὲ ἐστὶν οὗτος bis Lc. 9,30 ἦσαν Μωσῆς (Bl. 61r-62v); Lc. 10,37 μετ' αὐτοῦ bis Lc. 11,5 μεσονυκτίου καὶ ἐρεῖ αὐτῷ (Bl. 63r-v); Lc. 12,22 τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ bis Lc. 13,13 καὶ ἐπέθηκεν (Bl. 64r-67v); Lc. 14,24 λέγω γὰρ ὑμῖν bis Lc. 15,14 λιμὸς ἰσ[χυρὰ] (Bl. 68r-69v). — Die Genealogie Jesu in Lc. 3,23-3,38 auf Bl. 53r-v enthält Abschreibfehler, die von einer dreispaltigen Vorlage herrühren (laut Treu 1966, 227). — Auf den unteren Rand von Bl. 66v schrieb C. R. Gregory "-τον deest" in eckigen Klammern zu Lc. 12,59 ἕως καὶ τὸν ἔσχατον.

(Br-v) leer.

## **Beschreibstoff**

Dickes, nachgedunkeltes, gelbliches Pergament. — Durch Schimmel und Wurmfrass beschädigt. Viele Ränder weggeschnitten mit Verlust von Marginalien.

## **Lagen**

(IV-2)<sup>6</sup> + IV<sup>14</sup> + (IV-2)<sup>20</sup> + (IV-2)<sup>26</sup> + (IV-2)<sup>32</sup> + (IV-4)<sup>36</sup> + (IV-4)<sup>40</sup> + (IV-6)<sup>42</sup> + (IV-6)<sup>44</sup> + (IV-2)<sup>50</sup> + (IV-6)<sup>52</sup> + (IV-5)<sup>55</sup> + (IV-4)<sup>59</sup> + (IV-6)<sup>61</sup> + (IV-6)<sup>63</sup> + (IV-6)<sup>65</sup> + (IV-4)<sup>69</sup>.

Dieser Band ist in einem sehr fragmentierten Zustand (s. die Rekonstruktion des Ur-codex in Treu 1966, 227-228):

- vor Bl. 1 und nach Bl. 6 fehlt je 1 Blatt, denn das ursprünglich äusserste Doppelblatt der 1. Lage befindet sich heute in St. Petersburg in der Bibliothek der Russischen Akademie der Wissenschaften unter der Signatur 44.669
- nach der 2. Lage, d.h. nach Bl. 14, fehlen 8 Lagen
- am Schluss nach Bl. 69 fehlen alle übrigen Blätter
- es fehlen je 6 Blätter nach Bl. 42, 51, 60, 62 und 63
- es fehlen je 4 Blätter nach Bl. 34 und 67
- es fehlen je 2 Blätter nach Bl. 23, 37, 39, 40, 41, 42, 47, 53, 56 und 58
- es fehlt je 1 Blatt nach Bl. 17, 19, 28, 30, 52, 54, 55.

Griechische Kustoden auf der unteren rechten Ecke der ersten Recto-Seiten (ιβ'-κε') und auf der unteren linken Ecke der letzten Verso-Seiten (ια'-κδ').

## *Folierung*

Folierung von Caspar René Gregory in brauner Tinte: 1-69. – Vorsatzblatt "A" und Nachsatzblatt "B" später mit Bleistift foliiert.

## *Überschriften und Rubrizierungen*

Rubrizierungen (Orange-Rot): auf Bl. 49v Titel des Lukasevangeliums in epigraphischer Auszeichnungsmajuskel; Kapiteltitel (Kephalaia) an den oberen und unteren Rändern; neben dem biblischen Text Kapitelnummern und Nummern von Eusebischen Einteilungen, deren Anfänge innerhalb des Textes durch kleine rote Zeichen angegeben sind; liturgische Lesungen mit ἀρχή/τέλος; bei den in brauner Tinte geschriebenen Kapitelverzeichnissen die wiederholte Präposition περί und die Kapitelnummer; zahlreiche, verzierte Anfangsbuchstaben (Silhouetten-Initialen), deren Höhe zwischen 10 und 20 mm schwankt.

## *Initialen und Zierleisten<sup>1</sup>*

### *Initialen*

Auf Bl. 49r am Anfang des Lukasevangeliums eine auf einem Zierstab stehende, mit Ringen und einem Dreieck verzierte Initiale Epsilon in Rot und Grün mit Schwarzkonturen (Höhe 6 mm).

### *Zierleisten*

Auf Bl. 19v vor dem Markusevangelium rote Spuren: scheinbar Reste eines kaum mehr erkennbaren, stark beschädigten Ziertors. Auf Bl. 49r vor dem Lukasevangelium ein Ziertor (Geflecht) in Rot und Grün, mit 4 Blattornamenten als Eckbesatz und auf der Mitte oben einem überstehenden Kreuz, das von einem Bäumchen und einem spitzartigen Ornament flankiert wird (ganzes Ziertor misst 85 x 45 mm). Auf Bl. 48r am Schluss des Kapitelverzeichnisses von Lukas ein Seilband in Rot.

## *Miniaturen<sup>2</sup>*

Auf Bl. 48v eine ganzseitige und durch Farbabblätterungen stark beschädigte Miniatur des Evangelisten Lukas. Er sitzt in dunkeltürkisblauem Kleid und hält ein Schreibrohr in der rechten Hand. Sein Evangeliumband, auf dem das in Majuskeln geschriebene Anfangswort [ἐ]πειδὴ π[ε]ρ[ε] noch lesbar ist, scheint auf seinem linken Oberschenkel zu liegen. Die rote Beischrift ὁ ἄγγιος Λου | κᾶς ist an beiden Seiten des Kopfes eingetragen.

<sup>1</sup> Im heute in St. Petersburg aufbewahrten Membrum Disjectum 44.669 finden sich vor dem Matthäusevangelium eine Zierleiste in Rot und eine Initiale (Granstrom 1964, 202).

<sup>2</sup> Keine Evangelistenminiatur ist im St. Petersburger Membrum Disjectum vorhanden.

## *Einrichtung*

Schriftspiegel: 12-13 x 8 cm. 23 Zeilen. — Blindliniierung. Linienschema: Leroy 32D1.

## *Schrift*

Aufrechte, kalligraphische, vielleicht provinzielle Buchschrift des 13. Jh. in der Tradition der Perlschrift (Datierung nach Treu 1966, 227 und Granstrem 1964, 202; Datierung ins 13./14. Jh. in Gregorys Beschreibung auf Bl. Ar). Geschrieben in einer schwarzen Tinte. Schrifthöhe ca. 2 mm, am Anfang des Fragments kleiner. — Zahlreiche Majuskelbuchstaben, besonders häufig Majuskel-Epsilon, das bald in rundlicher, bald in ogivaler Form erscheint. My wiederum ist hauptsächlich in Majuskelform zu sehen. Von der Spitze des Majuskel-Deltas an geht im rechten Winkel ein langer gerader Schrägstrich nach links hinunter. Minuskel-Omega ist manchmal offen und langgezogen, und Rho oft offen und fett. Kreisförmige Buchstaben wie Omega, Sigma und Omikron gelegentlich um andere Buchstaben herum. — Verwendung von einigen Abkürzungen. Iota subscriptum nicht systematisch notiert. In der Genealogie Jesu auf Bl. 53r-v sind die Personennamen mit einem roten Oberstrich angegeben.

## *Zusätze zum Text*

Moderne Bibelkapitel von C. R. Gregory an den Rändern in brauner Tinte angegeben. Kritzelei am rechten Rand von Bl. 51r.

## *Provenienz*

Diese fragmentarische Evangelienhandschrift wurde von Karl Gerold Goetz (1865-1944) in Smyrna / İzmir gekauft, wo dieser von 1888 bis 1892 als Pfarrer einer deutschen Gemeinde arbeitete. Im Jahr 1892 schickte Goetz die Handschrift von Smyrna nach Leipzig zum berühmten Textkritiker des Neuen Testaments, Caspar René Gregory (1846-1917), der von ihr eine Beschreibung erstellte. Diese ist jetzt auf Ar geklebt (transkribiert in "Inhalt").

Am 21. November desselben Jahres schenkte Goetz die Handschrift der Universitätsbibliothek Basel: Auf dem vorderen Spiegelblatt steht auf einem Etikett "Ludwig Sieber Stiftung. Geschenk von Herrn lic. theol. Carl Götz. 1892" (s. auch Manual des Bibliothekars 1892: Basel, Universitätsbibliothek, AR I 208, S. 41).

Im Jahr 1965 stellte der klassische Philologe Kurt Treu (1928-1991) fest, dass das 1. Doppelblatt des ursprünglichen Codex sich in dem Historischen Institut der Akademie der Wissenschaften der UdSSR in Leningrad unter der Signatur 44.669 befand (Treu 1966, 228): Der russische Kunst-, Siegel- und Handschriftensammler Nikolaj Petrovič Lichačev (1862-1936) hatte das Fragment wohl zwischen 1892 und 1913 während einem seiner zahlreichen Besuche bei

Buchantiquariaten in Österreich, Frankreich, Deutschland und Italien erworben (vgl. J.S.G. Simmons, Nikolai Petrovich Likhachev (1862-1936), *Scholar and Pioneer ...*, Oxford, 1994, xlii, xlvi; s. Katalogaufnahme in Granstrem 1964, 202 Nr. 480). Im Jahr 1918 übergab Lichačev das Doppelblatt, höchstwahrscheinlich zugleich mit seiner gesamten Sammlung, an die Akademie der Wissenschaften in Leningrad, heute St. Petersburg.

## ***Einband***

Pappdeckeleinband des 19. Jh. — 1 Papiervorsatzblatt (A) und 1 Papiernachsatzblatt (B).

## ***Literatur***

Gregory, Caspar René. - *Textkritik des Neuen Testamentes. Erster Band.* - Leipzig, 1900, S. 262 Nr. 1420.

Aland, Kurt. - Zur Liste der Neutestamentlichen Handschriften VI. - In: *Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft und die Kunde der älteren Kirche* 48 (1957), S. 188 Nr. 1420.

Granstrem, Evgenija. - Рукописи XIII века (ib. 25). - In: *Каталог греческих рукописей ленинградских хранилищ* 5. - 1964, S. 184-211, hier S. 202 (nicht zu dieser Handschrift, aber zum Fragment 44.669 der Russischen Akademie der Wissenschaften).

Treu, Kurt. - *Die griechischen Handschriften des Neuen Testaments in der UdSSR. Eine systematische Auswertung der Texthandschriften in Leningrad, Moskau, Kiev, Odessa, Tbilisi und Erevan* (Texte und Untersuchungen 91). - Berlin, 1966, S. 227-228.

Aland, Kurt. - *Kurzgefasste Liste der griechischen Handschriften des neuen Testaments* (2. Auflage). - Berlin, New York, 1994, S. 130 Nr. 1420.

**Aland minuscule 1420.**

**Pinakes-Datenbank: 8905.**

Clément Malgonne, Februar 2019.